EUROPOS KOMISIJA

EUROPOS SĄJUNGOS
VYRIAUSIASIS ĮGALIOTINIS
UŽSIENIO REIKALAMS IR
SAUGUMO POLITIKAI

Briuselis, 2013 06 27
JOIN(2013) 25 final

2013/0230 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

(1) 2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 329/2007 įgyvendinamos 2010 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendime 2010/800/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai (toliau – Šiaurės Korėja) nustatytos priemonės. 2013 m. balandžio 22 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/183/BUSP, kuriuo panaikintas ir pakeistas Sprendimas 2010/800/BUSP.

(2) Pagal Sprendimą 2013/183/BUSP Sąjunga imasi reikiamų priemonių, kad nustatytų atitinkamus objektus, kurios reikia įtraukti į Reglamento 329/2007 2 ir 3 straipsniuose nurodytus prekių sąrašus. To reglamento Ia priede pateiktas sąrašas turėtų būti išplėstas įtraukiant toliau nurodytus objektus.

(3) Todėl Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisija turėtų pasiūlyti atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 329/2007.

2013/0230 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 215 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Tarybos sprendimą 2013/183/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/800/BUSP[1],

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 I priede išvardijami visi objektai, medžiagos, įranga, prekės ir technologijos, įskaitant programinę įrangą, kurie yra dvejopo naudojimo prekės arba technologijos, kaip apibrėžta 2009 m. gegužės 5 d. Reglamente (EB) Nr. 428/2009[2], kuriuos draudžiama parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti asmenims, subjektams ar įstaigoms Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje (Šiaurės Korėja) arba naudojimui Šiaurės Korėjoje pagal Reglamento (EB) Nr. 329/2007 2 straipsnį;

(2) Ia priede išvardijami kiti objektai, medžiagos, įranga, prekės ir technologijos, kurie galėtų būti naudojami Šiaurės Korėjos branduolinėse, su kitais masinio naikinimo ginklais ar balistinėmis raketomis susijusiose programose ir kuriuos taip pat draudžiama parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti. Sąjunga turi imtis būtinų priemonių atitinkamiems objektams, kurie turi būti įtraukti į šį priedą, nustatyti;

(3) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 Ia priede pateiktas objektų sąrašas turėtų būti iš dalies pakeistas įtraukiant šio reglamento I priede išvardytų objektų sąrašą;

(4) todėl Reglamentas (ES) Nr. 329/2007 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 iš dalies keičiamas taip:

Reglamento (ES) Nr. 329/2007 Ia priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedo tekstą.

2 straipsnis

[1] OL L 111, 2013 4 23, p. 52.
[2] OL L 134, 2009 5 29, p. 1.

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 Ia priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) Po I.A1.024 įrašo įrašomi šie įrašai:

„IA.A1.025	Tantalo lydiniai, išskyrus nurodytus 1C002 ir 1C202 punktuose.	1C002 1C202
IA.A1.026	Cirkonis ir cirkonio lydiniai, išskyrus nurodytus 1C011, 1C111 ir 1C234 punktuose.	1C011 1C111 1C234
I.A1.027	Sprogstamosios medžiagos, išskyrus nurodytas 1C239 punkte karinės įrangos sąraše, arba medžiagos arba mišiniai, kurių sudėtyje daugiau negu 2 proc. sudaro tokios sprogstamosios medžiagos, kurių kristalinis tankis yra didesnis nei 1,5 g/cm3, o detonacijos greitis didesnis nei 5 000 m/s.“	1C239“

(2) I.A2.002 įrašas pakeičiamas taip:

„I.A2.002	Staklės, išskyrus nurodytas 2B001 arba 2B201 punktuose, ir jų deriniai metalams, keramikai arba „kompozicinėms medžiagoms“ pašalinti (arba nupjauti), kuriose pagal gamintojo technines specifikacijas gali būti įrengti „skaitmeninio valdymo“ elektroniniai įtaisai, kurių pagal ISO 230/2 (1988) (1) standartą ar atitinkamus nacionalinius standartus įvertintas padėties nustatymo tikslumas išilgai bet kurios tiesinės ašies yra lygus 30 μm arba mažesnis (geresnis).	2B001 2B201“

(3) Po I.A6.012 įrašo įrašomas šis įrašas:

„IA.A6.013	Lazeriai, išskyrus nurodytus 6A005 arba 6A205 punkte.	6A005 6A205“